

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Jens Baggesen

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Jens Baggesen", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: https://tekster.kb.dk/text/gv-1826_445-com-root.pdf (tilgået 19. april 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

oldisl., 'Dør Fæ, / dør Frænder, / dør selv paa samme Vis; / men Ord og Ry / skal aldrig dø, / hvis man et værdigt vandt' (overs. Larsen 1943-1946, bind 1, s. 82).

her: begravet.

genfærds, gengangers.

vandring i Alperne; allusion til Baggesens selvbiografiske roman og rejsebeskrivelse *Labyrinten eller Reise giennem Tydskland, Schweitz og Frankerig* (1792-1793), spec. kapitlet "Labyrinten" i bd. 2, og til digtet *Parthenäis oder Die Alpenreise. Ein idyllisches Epos in neun Gesängen* (da. *Parthenäis eller Alperejsen. Et idyllisk Epos i ni Sange*) (1803).

lyder.

allusion til Baggesens tyske skærslipperviser og til det danske digt "Skiærslipper-Vise" (1807); skærslippersange blev brugt til kultiveret tidsfordriv.

fjendens magt.

døde legeme.

ligeledes, på samme måde.

derfor.

ristes; indgraveres.

dvs. træsk, lumsk, snedig.

blive kraftesløs, lammes.

således.

bliver kraftesløs.

digterhånd, digterisk håndelag.

kæmpede; begik landsforræderi.

himmelen, himmeriget.

også.

det danske sprog, vort modersmål.

ridsede; indgraverede.

ikke.

blandt skjaldene, skjaldenes liste.

stemmer, sprog; digtere.

hurtigt.

blomsterslør; retorisk eller veltalenheds slør. Blomme kan betegne udsmykkende ord eller talemåde, også kaldet taleblomster; slør spiller på Grundtvigs karakteristik af Baggesens forfatterskab som overfladisk (se Lundgreen-Nielsen 1980, s. 52).

her: dumhed; dumt smil (østers kan bruges som skældsord for dum person).

druens saft; rødvin (poetisk).

morsom; begavet (Grundtvig spiller her på begge betydninger).

den danske Dafne.

lyder.

digtning; stemme.

allerede.

variant af ordsprog, jf. Mau 1879, nr. 1.677, og Grundtvig 1845, nr. 457; huge betyder synes om, holde af. selv lære at have ordet i sin magt, selv lære at tale godt for sig.

endnu.

dvs. hørte.

hvorend vi bliver begravet.

flodleje.

dvs. nænne.

også.

smedede, udhamrede.

guldtårer, jf. Freja, der græder tårer af guld.

våbendragere; unge riddere.

krans af løv bundet til majgreven, der var leder af majfesten.

genkende; skelne.

såvel som.

redet sommer i by; folkelig skik, hvor landsbyens unge ved sommerens begyndelse drog i skoven og hentede bøgeløv eller et nyudsprunget træ (majtræet) til byen som markering af majfestens begyndelse.

danske skjalde, danske digtere.

mennesket.

personer, der kun ejer intellektuelle færdigheder og lavere drifter, og som er uden sans for f.eks. moralske og religiøse værdier.

i live.

alt jordisk og menneskeligt er forgængeligt.

kyndige.

her: mennesket.

her: forgængelighed; endelighed.

træt af, væmmes ved.

digtning; stemme.

forsvinder, fortaber sig.

historiens gang.

dvs. germansk, tysk.

skælmsk smil.

Sammensætningen spiller på lynild i betydningen noget hurtigt, pludseligt eller voldsomt, som en karakteristisk af Baggesens forfatterskab (se Lundgreen-Nielsen 1980, s. 52), og leg er en allusion til Valhallalegen, den sidste litterære strid mellem Grundtvig og Baggesen.

over.

danske børn.

overskrivet, overstreget; om det at slette indskårne tegn ved at ridse eller indgrave nye oven i.

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

fuldstændigt, ubeskåret.

er død.

her også: fjenders anerkendelse eller ros (ordspil på blomsten).

også.

stedsegrønt.

tidsalder.

Anvendt litteratur

- Baggesen, Jens (1803) *Parthenäis oder Die Alpenreise. Ein idyllisches Epos in neun Gesängen*. Leipzig
- Baggesen, Jens (1831) "Skærslipper-Viise" [1807] i *Danske Værker*, bind 7, s. 305 f. København
- Baggesen, Jens (2016) *Labyrinten eller Reise gennem Tydskland, Schweitz og Frankerig, [1792-1793]* bind 1-2, udg. Henrik Blicher. København
- Grundtvig, N.F.S. (1845) *Danske Ordsprog og Mundheld, samlede og ordnede af Nik. Fred. Sev. Grundtvig*. København
- Larsen, Martin overs. (1943-1946) *Den ældre Edda og Eddica minora*, bind 1-2. København
- Lundgreen-Nielsen, Flemming (1980) "'Rød og hvid i Billedsalen.' Grundtvigs døds- og mindedigte I" i *Grundtvig-Studier*, s. 23-60. København
- Mau, Edvard (1879) *Dansk Ordsprogs-Skat*, bind 1-2. København